

## 訂閱 Google G Suite 帳戶的條款和細則（免費試用）

### Terms and Conditions for Subscription of Google G Suite Account (Free Trial)

提交本申請書，即表示您明白並同意這裡的訂閱 Google G Suite 帳戶條款和細則（免費試用）。

By submitting this Application, you understand and agree to the terms and conditions for subscription of Google G Suite Account (Free Trial) herein.

您同意委任 Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited（“HKT”）作為您的代理人，以協助您申請訂閱 Google G Suite 帳戶相關的任何事宜。HKT 將協助您訂閱 Google G Suite 帳戶，並由 HKT 自行決定提供相關的客戶服務（統稱為“服務”）。

You agree to appoint Hong Kong Telecommunications (HKT) Limited ("HKT") as your agent to facilitate any matters in relation to your application for subscription of Google G Suite account. In consideration of your appointment, HKT will facilitate your subscription of Google G Suite account and provide relevant customer support in HKT's sole discretion (collectively, "Services").

您的 Google G Suite 免費試用帳戶只適用於 Google G Suite 基本版或商業版。Google G Suite 帳戶相關的域名將免費提供給您。您的 Google G Suite 帳戶最多只能支援 20 個用戶，並享有 21 天的免費試用期。

Free trial of your Google G Suite account is only applicable to the Basic or Business version of Google G Suite. You will be provided with a free domain in association with your Google G Suite account. Your Google G Suite account may only support a maximum of 20 end users. You will enjoy a free trial period of 21 days.

HKT 不會保證給予您指定的域名，也不會保證您的申請成功。HKT 在任何情況下均不會對此承擔任何責任。

HKT will not guarantee the domain name specified by you nor any success in your Application. In no event HKT has any liability whatsoever to you in connection therewith.

當您的申請成功後，您將會收到一封激活的電子郵件。您必須按照激活步驟進行操作，才能激活 Google G Suite 免費試用帳戶。當您的 Google G Suite 免費試用帳戶被激活後，即表示您了解並同意 [https://gsuite.google.com/terms/2013/1/premier\\_terms.html](https://gsuite.google.com/terms/2013/1/premier_terms.html) 及 [https://gsuite.google.com/intl/zh-TW/terms/additional\\_services.html](https://gsuite.google.com/intl/zh-TW/terms/additional_services.html) 中列出相關 Google G Suite 的條款和細則。

You will receive an activation email once your Application is successful. You must follow the activation steps to enjoy the free trial of your Google G Suite account. Once your Google G Suite account has been

activated, you acknowledge that you understand and agree to the terms and conditions of Google G Suite set out in [https://gsuite.google.com/terms/2013/1/premier\\_terms.html](https://gsuite.google.com/terms/2013/1/premier_terms.html) and [https://gsuite.google.com/intl/zh-TW/terms/additional\\_services.html](https://gsuite.google.com/intl/zh-TW/terms/additional_services.html).

除非您於試用期內從 HKT 購買 Google G Suite 基本版或商業版繼續使用您的 Google G Suite 帳戶（前提為不可購買降級版本或減少用戶數目），否則與您的 Google G Suite 帳戶相關的所有文件及域名將在免費試用期結束後的 30 天內，被永久刪除，並將無法恢復。如果您進行購買，免費試用期會立即終止，試用期內的剩餘可使用日數將被全數取消。

All files as well as the domain provided in association with your Google G Suite account will be deleted permanently in 30 days upon the end of the free trial period and no recovery can be done thereafter, unless you subscribe the Basis or Business version of Google G Suite from HKT during the free trial period to continue the use of your Google G Suite account, provided that no downgraded version can be purchased the number of End User accounts cannot be reduced. If you make such purchase, the free trial period will be ended instantly and the remaining days of the trial period will be absolutely forfeited.

在免費試用期內，您可以通過商業客戶服務專線 10088 或電郵 [cs\\_gsuite@pccw.com](mailto:cs_gsuite@pccw.com) 聯絡 HKT 以獲取任何客戶服務或 Google G Suite 基本版或商業版年度訂閱的折扣優惠（如有）。

During the free trial period, you may contact HKT at customer hotline 10088 or email [cs\\_gsuite@pccw.com](mailto:cs_gsuite@pccw.com) for any customer support services or discounted offer (if any) for annual subscription of the Basic or Business version of Google G Suite.

HKT 保留隨時終止服務及／或您的 Google G Suite 帳戶而毋須任何理由和事先通知。如有任何爭議，HKT 保留最終決定權。

HKT has the right to terminate forthwith the Services and/or your Google G Suite account at any time without cause and without any notice to you. In the event of any disputes between you and HKT, the decision of HKT shall be final.